



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI  
POŚWIĘCONY SPRAWOM MIEJSCOWYM ORAZ ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO.

REDAKCJA Częstochowa, II Aleja Nr 38, telefon Nr 50,

ADMINISTRACJA Częstochowa, II Aleja Nr 38.

Warunki prenumeraty i ogłoszeń na stronie 4-ej.

Cena 3 kop.

Redaktor lub jego zastępca przyjmują interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych, od godz. 8—9 wieczorem.

II Aleja Nr 19, w TEATRZE MIEJSCOWYM  
Pierwszy w Częstochowie

## „TEATR PARYSKI”

Od soboty 5 Listopada do wtorku 8 r. b. (włącznie)

Tygodnik Pathe, Tygodniowe najnowsze wydanie żywej kroniki najnowszych zdarzeń b. życia (natura) **Bez wyjścia** (dramat) **Siostry** (dramat historyczny) **Złot Sokołów w Anglii** (natura) **Przyjaciel Maksia** (sceny komiczne w wykonaniu ulubienca bywalców i anematofrafu p. Maksia Lindera.

Na scenie odegrana będzie: **BARTOSZ POD KRAKOWA** Obrazek lud. ze śpiew. i tań. w 1 akcie. Reż. Śmiałowski.

Zmiana programu dwa razy w tygodniu.

Ceny miejsc zwykłe.

Szczegóły w programach i afiszach.

2-ga Aleja Nr 43.

## TEATR „ODEON”

W. Krzemińskiego (Najstarszy w Królestwie)

Od soboty 5 do wtorku 8 Listopada (włącznie)

Nowy artystyczny program:

**Przewrót w Portugalji** (Ilustracja wypadków ostatnich) **Stefan Mercei**. — **Tytan Duchy** (dramat historyczny) **Zawzięty wojażer** (tragi-komedia handlowa) **Kukuś bankowcem** (komiczny) **Srodek na siłę** (komiczny) **Alpy Bernejskie** (wrażenia z podróży).

Na scenie odegranym będzie „**Pieprzyk z Proszowic**” obraz. lud. w 1 akcie. Reż. W. Kisielewski.



Zmiana programu w każdą środę i sobotę.

W kaloskopolach wystawiono: nową serję widoków z podróży.

Ceny miejsc zwykłe.

Szczegóły w afiszach i programach.

### SOSNOWIEC.

### KONKURS - - - - LOTNICZY.

Dziś w niedzielę do konkursu stają:

- p. Segno na tak długo oczekiwanym i nareszcie przybyłym aeroplanie,
- p. Kikut na swoim jednopłasczyznowcu



### Maszyny samogrające

do uczenia kanarków, oraz ręczne fajarki następujące zupełnie ptaków z pięknymi modulacjami: ceny od 12 rubli—fajarki od 1 do 3 rb. sztuka.

Oryginalne **Kenarki z gór Harcu** osobiście sprowadzono duży transport, z pięknymi modulacjami głosów prawdziwe turkoty, po cenach bardzo przystępnych, oraz każdy z kupujących po sześciu dniach może zamienić na innego stosownie do swego upodobania.

Aleja II 38, L. Paroszkiewicz.



4 Medale złote i srebrne, 31 Usług. Pochwalne



Po 30/16 110 kop. Składni apteczne i Apłeki

### LECNICA chorób zębów i jamy ustnej M. PUCHAŁSKIEGO

w Częstochowie III aleja. 57 wprost kościoła po Marjavit. Zarządzający lekarz d-ta **H. BOBZYŃSKI** przyjmuje codziennie od 9 s rana do 8 wieczór

### RESTAURACJA Wacława ŚWIDERSKIEGO

Telefon Nr 132.

zawiadamia Szanowną Publiczność, iż z dniem 1 Października codziennie koncert kapeli

**International** pod dyrekcją **Johana MAŁEJCZA**  
Z szacunkiem W. Świdorski.

### Dr. BEM

ul. Św. Barbary Nr. 2 w Częstochowie przyjmuje od 8 do 9<sup>1/2</sup> rano i od 3 do 5 po południu, Choroby wewnętrzne, dzieci i weneryczne. 1378

Obcęże gumowe, powozowe  
i samochodowe

dostarcza i zakłada  
z gwarancją 15 miesięcy

**RYDZEWSKI i S-ka.**

PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD ARTYSTYCZNY RZEŹBIARSKO-KAMIENIARSKI i SZTUKATORSKI

## KRUSZYŃSKI i PROSZOWSKI

Ekzystuje od 1887 r. Telefon 260

WYKONYWA RZEŹBY POMNIKI, ROBOTY BUDOWLANE i KOŚCIELNE.  
Fabryka posadzki cementowej na chodnik i stopni mozaikowych, oraz wszelkich wyrobów z cementu.  
GENY NAJPRZYSTĘPIEJSZE.

Częstochowa, III Aleja, dom własny

# J. CHOLEWICKI & J. JANOWSKI

Magazyn bławatny Aleja II № 23. Telefon № 349.

**Polecaci** nowości w wełnach na suknie i kostjumy krajowe i zagraniczne, welwety „Chiffon brillant“ angielskie oraz krajowe. **Chustki** wełniane od najtańszych do najdroższych. **Szale** kaszmirowe i himalaja. **Flanele**, **barczany**, **baje** wełniane i bawełniane. **Firanki** i **Story**. **Dywany** Warszawskiej fabryki dywanów podług cennika fabrycznego. **Dział** towarów białych obficie zaopatrzone. — **Ceny najniższe.** — **Stałe.**

## Krajowa fabryka tytoniowa **UNION**

Kołodziejskiego i Filipowskiego w Warszawie  
**POLECA PAPIEROSY I TYTUNIE**

Skład główny: Nowy-Swiat Nr. 31, telefon 5-33.

**PLATYNĘ STARĄ**  
w tygielkach kawałkach kupuje,  
dobrze płać. WARSZAWA Gęsia. 39.  
Rancman.

### O języku w biurowości stowarzyszeń.

W ostatnich czasach zdarzyło się nam słyszeć kilkakrotnie błędne informacje w sprawach biurowości stowarzyszeń, udzielane przez osoby zupełnie nieubezpieczone za istniejącymi przepisami, prawnymi, w tym zakresie. Z tego względu uważamy za swój obowiązek przedstawić jak zaopatruje się prawo na kwestię języka w biurowości towarzystw.

Wszystkie towarzystwa jakie istnieją w Królestwie, nożna podzielić na dwie kategorie: jedne, które powstały przed 4 (17) marca 1906 r., i mają wyraźnie zaznaczone w swoich ustawach, w jakich wypadkach powinien być używany język urzędowy, oraz kiedy poślikować się można językiem polskim. Druga kategoria towarzystw, która powstała na zasadzie przepisów tymczasowych o stowarzyszeniach i związkach Najwyżej zatwierdzonych d. 4 (17) marca 1906 r., nie ma w swoich ustawach najmniejszej wzmianki o języku biurowości, z wyjątkiem niektórych, mających jedynie nadmienienie, iż pieczęć ma być w dwóch językach. Przepisy tymczasowe o stowarzyszeniach z dnia 4 (17) marca 1906 r. nie żądają bowiem zupełnie umieszczenia § o języku biurowości.

Natomiast uchwała komitetu Ministrów, Najwyżej zatwierdzona w dniu 6 (19) czerwca 1905 r. zawiera szereg przepisów o biurowości prywatnych stowarzyszeń.

Artykuł VIII uchwały komitetu Ministrów brzmi tak:

Co do biurowości stowarzyszeń prywatnych, w zamian Najwyżej zatwierdzonej uchwały specjalnej narady z d. 28 lutego 1898, postanowiono:

1) Wszelkie wogóle komunikowanie się stowarzyszeń prywatnych i ich przedstawicieli z instytucjami rządowymi i osobami odbywać się powinno w języku rosyjskim.

2) Na wszelkie zapytania, żądania i podania złożone bądź na piśmie, bądź ustnie, wpływające od innych towarzystw prywatnych i osób, a złożone w języku rosyjskim, prywatne stowarzyszenia odpowiadać powinny w języku rosyjskim.

3) W biurowości wewnętrznej przy pisaniu protokołów i uchwał posiadzenia ksiąg, dokumentów i innych papierów na podstawie których dokonywa się przez instytucje urzędowe i osoby urzędowe nadzór nad działalnością tych towarzystw, dopuszczalnemu jest obok języka rosyjskiego, używanie języka polskiego pod warunkiem, ażeby tłumaczenie polskie było umieszczone na równoległe z tekstem rosyjskim.

4) Komunikowanie się prywatnych towarzystw z innymi prywatnymi stowarzyszeniami i osobami dopuszczalne w języku polskim.

Te przepisy całkowicie są obowiązujące dla towarzystw, które mają w swoich ustawach odpowiednie paragrafy o języku biurowości, oraz dla tych towarzystw, które mają zaznaczone w swoich ustawach nadzór i kontrolę instytucji i osób urzędowych.

Dla towarzystw założonych na mocy Najwyżej zatwierdzonych 4 (17) marca 1906 r. przepisów o stowarzyszeniach, uchwała komitetu ministrów z d. 6 (19) czerwca 1905 roku jest obowiązująca tylko w części, a mianowicie powinny one ściśle wykonywać wyżej wymienione punkty 1, 2-gi. Punkt 3-ci odnosi się do biurowości wewnętrznej i nie dotyczy, albowiem nigdzie w Najwyżej zatwierdzonych przepisach marsowych o stowarzyszeniach nie wspomina się o kontroli biurowości wewnętrznej.

— Ja tego nie zniosę!—blednąc zawołała Ella.  
— Nie bierz tego tak do serca, moje dziecko. Sam fakt, że otwarcie przyznał się do swego zamiaru, dowodzi, że nie przywiązuje do tego wielkiej wagi.  
Craven tymczasem—kazał się wieść do pani Scarlett, a po drodze wspomnieli przeszłość oblegali go tłumnie. Chciał co przedzej zbyć tę wizytę, którą czuł się w obowiązku oddać, aby na właściwej stopie postawił wzajemny, przyszły ich stosunek. Miłośna dawna zamarała w jego sercu; należało się przekonać czy przyjaźń może zająć jej miejsce. Wszedł na schody zastając puszystym kobercem. swobodnie rozglądając się dokola. W rogu stał zawsze biały, alabastrowy posąg Wenusy, do połowy ukryty wśród zieleni; różowe lampy jak dawniej zwisały się z sufitu; cisza pałała wszędzie, a zapach gardenii unosił się w powietrzu. Za chwilę potem, drzwi otwarły się przed nim i znalazł się w obecności pani domu.

— Mam nadzieję, że wypoczęłaś sobie trochę—zapytał troskliwie.  
— O tak, zupełnie, dziękuję ci—odparła zimno.

— Może lepiejbys była uczyniła nie schodząc wcale na dół. Rozmowa powiększy twój ból głowy.

— Mogę wstrzymać się od rozmowy.

— To prawda, choć to trudno przychodził milczeć w towarzystwie. Ja bo uwolnił się zaraz od mego... Wychodzę za chwilę...

— Dokąd?—nieco cierpko zapytała pani Verulam.

— Idę odwiedzić panią Scarlett. — Przyrzekłem jej to wczoraj.

Celina uśmiechnęła się ironicznie, a w duszy zawrzała oburzeniem.

Ella milczała. Gdy Hugon wyszedł, zerwała się z fotelu i zaczęła się nerwowo przechadzać po gabinecie, przedstawiając kwiatki w żardynierce, biorąc koniec zblżyła się do Celiny:

— Poszedł do niej—odezwała się zastośnie.

— Tak się zdaje—odparła pani Verulam udając obojętną.

Jedynie tylko w § 36 tych przepisów wspomniano, że gdy działalność towarzystw zagrożą bezpieczeństwu i spokojowi publicznemu, albo przyjmując jawnie niemoralny kierunek „przed rozpoznaniem sprawy w urzędzie gubernialnym lub miejskim do spraw stowarzyszeń „może być zarządzane dochożenie miejscowe“ z rozporządzenia gubernatora, czy też z polecenia urzędu gubernialnego przez jednego z członków urzędu“ (art. 36 oddz. 1).

Dochodzenie miejscowe nie jest jednak ani nadzorem, ani kontrolą nad biurowością wewnętrzną, a więc nie potrzebuje ona być prowadzoną w języku rosyjskim w towarzystwach, zatwierdzonych na mocy marsowych przepisów.

Stają się to bardziej zrozumiałym z motywów uchwały komitetu Ministrów 6 (19) czerwca 1905 r., które są następujące.

„Rosyjski język, jako państwowy, powinien być używany jak poprzednio przez towarzystwa prywatne w stosunku z instytucjami i osobami urzędowymi, oraz w tym języku powinny być układane odpowiedzi na zapytania, wpływające od innych towarzystw i osób prywatnych, a wystosowane po rosyjsku. Co do innych papierów i dokumentów, komitet uznał za możliwe dopuścić taki porządek, żeby te z nich, na podstawie których dokonywany jest nadzór lub kontrola nad działalnością towarzystw, a także rewizja rachunków ich, były układane w języku rosyjskim, a równoległe (en regard) z tym tekstem umieszczano się tłumaczenie na język polski.“

Czy z tego nie widać wyraźnie, że takiej kontroli Najwyżej zatwierdzone 4 (17) marca 1906 r. przepisy o stowarzyszeniach nie przewidują.

Założone na mocy tych przepisów stowarzyszenia, jak każda organizacja społeczna, powinny stać zawsze na gruncie prawa, obowiązane są ściśle przestrzegać punktu 1 i 2 artykułu VIII uchwały ministrów z d. 6 (19) czerwca 1905, natomiast zupełnie legalnie mają prawo prowadzić biurowość wewnętrzną w języku polskim.

G. P.

### Głodowe zarobki.

Jeden z robotników fabryki „Gerlach i Puls“ podaje prasie garść szczegółów charakterystycznych warunki, w jakich pracują robotnicy.

— Ja tego nie zniosę!—blednąc zawołała Ella.

— Nie bierz tego tak do serca, moje dziecko. Sam fakt, że otwarcie przyznał się do swego zamiaru, dowodzi, że nie przywiązuje do tego wielkiej wagi.

Craven tymczasem—kazał się wieść do pani Scarlett, a po drodze wspomnieli przeszłość oblegali go tłumnie. Chciał co przedzej zbyć tę wizytę, którą czuł się w obowiązku oddać, aby na właściwej stopie postawił wzajemny, przyszły ich stosunek. Miłośna dawna zamarała w jego sercu; należało się przekonać czy przyjaźń może zająć jej miejsce. Wszedł na schody zastając puszystym kobercem. swobodnie rozglądając się dokola. W rogu stał zawsze biały, alabastrowy posąg Wenusy, do połowy ukryty wśród zieleni; różowe lampy jak dawniej zwisały się z sufitu; cisza pałała wszędzie, a zapach gardenii unosił się w powietrzu. Za chwilę potem, drzwi otwarły się przed nim i znalazł się w obecności pani domu.

Ruduar do którego go wprowadzono, był arcydziełem wykintu i elegancji. Pasowe koronkowe firanki zasłaniały okna, przepuszczając ładnie przyciemnione światło zimowego dnia, który chylił się już ku wieczorowi. Wielki ogień palił się na kominku, obok którego leżał, na białej niedźwiedziej skórze, wspaniały perski kot zwinięty w kłębek. Ściany udrapowane były bogatą materją cielestego koloru, od której odbijały złociste ramy obrazów, pedzła

— Przybyłeś, nareszcie! — rzekła ze słodkim wyrzutem.—Czekałam na ciebie tak długo, że w końcu zwątpiłam już o tobie... ale nie kalkiem! —dodała z czującą uśmiechem.

— Przykro mi, że spóźniłem się—poważnie odparł Hugon — ale nie mogłem przyjść wcześniej.

— Czekaj na sposobność, aby odwrócić podejrzenie! — rozkoszały pomyślała w duchu. Ta mała intryka mocno ją zajmowała, to też oczy jej zabłysły skrywaną radością.

(d. c. a.)

## 68) Bez rozwodu.

Powieść z angielskiego  
w przekładzie bar. Z. Hartinghowej.

Co dziwnego, że jej nie poznał! Ella swobodna, uśmiechnięta, trzymająca szczybotą dalej... Nie tała się z tem, że jego księżca mość innostwo komplementów wyszeptał jej na ucho: w pół słowa jednak zerwała się nagłe: — Mój karne!... muszę ci pokazać, Cesium mój karne balowy... Okropnie zabazgrany... autografy te mają zaiste swoją cenę... Zaraz ci go przyniosę...

Pobiegnęła na górę, ale nie po karne. Dopadłszy do swego pokoju, rzuciła się na kolana przed łóżkiem i wybuchnęła szmatycznym płaczem. Nie, to było nad. jej siły!... Czyż potrafi dzień za dnem żyć tak u jego boku, czując tę przepaść między nim a sobą, którą wszystkie zawody, wszystkie zapoznane uczucia, i cała gorąca seica wypełniły po brzegi?! Och! gdyby Bóg chciał zabrać ją do siebie, i położyć koniec najczernszemu tej strasznej pomyłki, która nierozważalnie okwami przysięgi przukula do siebie dwa obojętne serca!

Nie pokazała się w salonie, aż po podniuni tłumacząc się znużeniem; a gdy cicho wsunęła się do buduaru, nie spo-





**KRAWIEC**  
**T. KISOR**

Wykonuje wszelkie obstarunki z własnych i powierzonych materiałów.  
Przyjmuje zamówienia na futra.  
Wykonanie solidne.  
2014 Ceny przystępne.  
Częstochowa, II Aleja Nr. 19.




**Piękność to potęga** 1749

**WEWŠHOFENSKIE**  
**FORMENTLOWE MYDŁO**

na PŁEĆ, PRYSZCZE, WĄGRY, mokre i suche LISZAJE, KROSTY i wszelkiego rodzaju nieczystości skóry jest wiele różnych środków, lecz skutecznie działających bardzo mało. Kto chce otrzymać prawdziwie radykalny środek kosmetyczno-leczniczy, niech żąda rozpowszechnione i uznane przez powagi lekarskie

**MYDŁO ks. KNEIPPA**

Z napisem na każd. etyk. reprezent. i powyższą etykietę. Bez tego podpisu — fałszyki. Po 40 k. kawałek sprzed. wszyst. apt., skl. ap. i perfumierje.

Reprezentant M. Niedźwiedz, Warszawa, Wspólna 5, tel. 91-07.

**Sklep konfekcji męskiej**  
**Marcelo Marczewskiego**  
w Częstochowie, Aleja druga № 29.

Poleca: Bieliznę męską, Krawaty, Kapelusze, Czapki, Kalesze Petersburskie, Szelki, Parasole, Laski, Rękawiczki, Wyroby skórzone, Artykuły toaletowe i wyroby wełniane. Pantofle męskie, damskie i dziecięce. Na sezon bieżący sklep świeżo zaopatrzony został w bieliznę jęgorowską, kapelusze i czapki bucharskie i znane ze swej trwałości obuwie petersburskie mechaniczne dla panów, pań i dzieci. Buty myśliwskie nieprzemakalne. — Obuwie filcowe. — Płaszczki guniowe i t. p., i t. p.

2103 Ceny stałe lecz niskie. 9-5

**Fabryki Kaffi i Wyrobów Ceramicznych**  
**we Mstowie i w Prusku**  
właściciele:  
**L. Nieprzecki & K. Federowicz**  
Częstochowa — Teatralna 34 — Telefon 321 i 267.

Roboty zdruśkie z gwarancją. Sprzedaż kaffi hurtowa i detaliczna — na miejscu i w fabrykach.  
Przedstawicielstwo „Multiplikatorów” ogrzewania patent Dr. W. P. Klobukowskiego w Warszawie.  
Wzory i kosztorysy — na żądanie bezpłatnie.

**Adwokat, Warszawa, Wilcza Nr. 18.**  
Sprawy, Porady, przyjmuje, do 11-ej 15-7 ipo poł. 2053-3011.

**PATENTY**  
W WYKONANIU ROBÓT I MAKRY FABRYCZNEJ.  
**SOLDANIENSBAND**  
Wrocław, Anielna 22, Telefon 17 224.

**DRUKARNIA i LITOGRAFIA**  
**F. D. WILKOSZEWSKIEGO**  
Częstochowa, II Aleja Nr. 38.

Przyjmuje wszelkie roboty drukarskie i wykonuje starannie i akuratnie po cenach możliwie najniższych. Drukuje Dzieła i Książki do nabożeństwa, Ilustracje, Obrazki, Modlitwy, Wykwintne roboty kolorowane, Afisze, Programy, Ogłoszenia, Cykularze, Zaproszenia ślubne, Kurty weselne i zaręczynowe, Klepsydry, Wstęgi żałobne i wstęgi złotem do bukietów, i koszy kwiatowych, Rachunki, Blankiety, Adresy, Noty i wszelkie książki do biur i fabryk

**BILETY WIZYTOWE TANIO i NAJNOWSZEMI PISMAMI**

Z powodu zwinięcia Magazynu Bławatnego  
**Bernarda Lewina**

Wysprzedaj po cenie niżej kosztu. Materiały wełniane, bawełniane, jedwabne. Welwety Angielskie i krajowe. Firanki, portjery, dywany, chodniki Linoleum, ceraty i pokrycia meblowe, koldry bawełniane i sławuckie. Kanaury chórne i kolorowe od 45 k. za rok.

Częstochowa I-sza Aleja Nr. 14. Telefon № 151.

**Nowo otworzony**  
**MAGAZYN MEBLI**  
II Aleja Nr. 24 w Częstochowie  
Na składzie: Sympalino, Jada, nie i t. d. oraz Zakład stolarski. Przyjmuje roboty meblowe, i budowlano-sklepowe i tapetowe. Odnowienie mebli i paliwanie tychnie. J. Błaszczkowski. 2049 18-8

Wielki wybór gotowych gorsów od 2 do 52 rubli  
Poleca pracownia gorsów  
**„JOZEFY“**  
z Częstochowa Al. III róg Szkolnej dom p. Wnorowskiej  
Reperacja, pranie, przeprasowanie i t. p. 1255

**Lodownia**  
Mieszcząca 600 fur lodu do wynajęcia I Aleja Nr. 3 1259 3-1

**Sprzedam**  
za bezcen Sklep Spożywczy, ulica Krótka № 5. 1262 1-1

**Sprzedam sklep**  
Spożywczy dobre miejsce wiadomości w Administr. Gońca. 1251 2-2

Z powodu wyjazdu do sprzedania, m. m. meble z salonu, sypialnego, stołowego, otomana, maszyna ręczna do szycia, samowar, lampy 2 tremy i zegar. Handlarz wyłączeni. III Aleja 53. 1256-2-2 Wągrowski.

Jaki by nie był interes do sprzedania lub kupna, sumienie przeprowadzę sprzedaż i kupno jako pośrednik F. Biłski Częstochowa, Aleja II 42. Telefon 385. 4-1 2089

**Sklep spożywczy**  
na ulicy Warszawskiej, sprzedam z powodu wyjazdu Aleja II № 42. Bielski, telefon 385.

Z powodu 2 interesów do odstąpienia Kawiarnia, 4 b-lardy w pełnym ruchu. Poważny obrót. Najlepszy punkt Sosnowca. Adres: L. Pachniewicz, Sosnowiec, Modrzewjska, Nr. 4 1234 3-3

Do sprzedania kieraty 14 cegły. Aleksandrowska 14. 1240-2-2

**Pracownia sukien damskich,** okryć i dziecięcych, także formy papierowe na żądanie, oraz Szkoła kroju systemu: angielskiego i francuskiego, jako mistrzyni cechu wydaję patenty i dyplomy wyzwalam na podmiestrzynię i mistrzynię. Z szacunkiem **MARYA PIASECKA**, II Aleja Nr. 40. 1207 5-5

**Przejazdy do Warszawy** zbyteczne  
Załatwienie sprawunków w firmach rolniczych, handlowych, przemysłowych interesów w biurach, zlecen u osob prywatnych najrozdrodniejszych zawodów. Warszawa, **RAKOWSKI ŻORAWA** 45. 1993 12-0

**Fortepiany pianina** pierwszorzędnych fabryk, sprzedaję za gotówkę, ratami bezpodwyższenia cen. Wynajem — zamiana Mieczysław Wasowski Warszawa Nowy Świat 70. 2001 26-6

**Nowo otworzony**  
w II Alei № 23  
**Skład**  
**Porcelany, Szkła, Fajansu, Majoliki**  
poleca się Sz. Publiczności.  
Z poważaniem **Z. Stark.**  
1969 CENY PRZYSTĘPNE. 30-12

**Magazyn Ubiorów Męskich**  
**R. TRAWIŃSKIEGO**  
zaopatrzone zostały w najświeższe materiały krajowe i zagraniczne z pierwszorzędných fabryk.  
**Na składzie FUTRA i CZAPKI.**  
II Aleja Nr. 24 i sz. „Pręta” op. Topolna. Telefon 381.

**Fabryka mebli żelaznych** 1774  
**Edwarda Kindermanna**  
Teatrna 26, w podwórzu.  
Poleca meble żelazne własnego wyrobu jako to: łózka, łóżecka dziecięce, umywalnie, kolebki, wózki, krzesła, ogrodowe i t. d. Przyjmuje odnawianie mebli żelaznych.

**Centralna Stacja Elektryczna**  
w Częstochowie  
**Oddział Instalacji**

Poleca urządzenie instalacji oświetlenia elektrycznego, dostawę, ustawianie i wynajem elektromotorów po cenach najniższych.  
Wszelkie artykuły elektrotechniczne stale na składzie.  
Projekty i kosztorysy bezpłatnie. 670.

Wate kolorową wątki i kit do okien poleca skład apteczny  
**Wacława Orzeł**  
III Aleja 46

**DLA KASZLĄCYCH**  
i OSŁABIONYCH  
**EKSTRAKT I KARMEŁKI**  
**„LELIWA“**  
W WARSZAWIE, ZIELNA 21 TEL. 59-54 SPRZEDAŻ I SHŁADACI APTEKACH WYSTRZEGAJ SIĘ NAŚLADOWNICTW, ZWRACAJĄC UWAGĘ NA MARKĘ FABRYKI POKONANKI

Jest do sprzedania Łóžko za cenę Rb. 500 byto na wystawie w Paryżu nagrodzone złotym medalem II al. 3-3 24 Błaszczkowski. 1218

Zgubiono 2 książeczki komiarskie wydane przez P. Ławiszę na imię Antoniego Kuraś. 1260 2-1

Potrzebni bednarze furmani Wiadomość Zakłady chemiczne Nowa 30. 2090 2-1

Potrzebni energiczni dozorczeni. Dla bliźszego porozumienia, natylety zwracac się osobiscie tylko w godzinach popołudniowych do Dyrekcji Fabryki Portland Cementu „Wysoka” przez Łazy.

Potrzebny ołnopiec do zakładu Ślusarsko-Mechanicznego, III Aleja 52 1254 3-1

**Telefon Administracji „Gońca Częstochowskiego” 258.**

# Chrześcijański Hurtowy Skład WYROBÓW TABACZNYCH R. PRUSZKOWSKIEGO

w Częstochowie, Aleja II Nr. 26, róg Teatralnej, telef. 143.

poleca do sklepów i restauracji papierosy: za 3 kop. 10 sztuk: Smaszne, Spolem, Przemysłowe, Znakomite, Oj-ra, Brawo, Japońskie, Polskie i Wiarus.

za 5 kop. 20 sztuk: Mazur, Malina, Jaś, Wacek, Lichacz, Facet, Weselne i Zaloty.

za 6 kop. 10 sztuk: Gabinet, Azis, Dobre, Nasze, Czołem, Sport, Sokół, Jubileuszowe, Mignon, Literackie, Fru-ru, Astra, Jawa, Renoma, Oficerskie, Kometa i Rakietka.

10 kop 10 sztuk: Renoma, Khedyw, Desert, Carski Diubek, Pour la Noblesse, Diubek ekstra, Angielskie cienkie, Angielskie grube, Ambasadorskie, Liliputy.

Drozsze: Kawalerskie, Boqnet, Nr. III Noblessa, Ambasadorskie, Non plus Ultra, Diubek ekstra, Stomki; bez munsztuków, Specjalne, Laferma i Kibary Bostanżogio.

Cygarетки: Indiana, Włoskie, Persano, Meixico, Prima i Panama.

Cygars: Progressa, Janowskiego, Hawanna, Brina, Münda, Reinhardt i Rutenberga od 1/4 kop. do 50 kop. za sztukę.

Tytonie: Noblessa, Laferma, Stamboli, Mesaksudi, Asmotow, Mündel, Reinhardt; Bostanżogio, B-ci Aslanidi, B-ci Kogen, B-ci Babadagly, Popow, T-wa Rostowsko-Dońskie F-ki Tytoniu Aszkinazy Odessa i Szymferopol, Hoflin, Gabaj, Majkapar, Szyszman i Durunca, Saatczy, Mangubi, Sarafa.

Papierosnice szkrzane i metalowe, porfete, portmonetki i woreczki, cygarniczki bursztynowe.

Głizy w najlepszym gatunku

Z tytoni ustępstwo.

różnych formatów z fabryki Marchelskiego i Noblessa.

# Wyższa Szkoła PROJU i SZYCIA Mistrzyni cechu warszawskiego, mistrzyni PARYSKIEJ AKADEMII H. GNIEWKOWSKIEJ

Nagrodzonej złotem medalem w Paryżu. Kurs teoretyczny i praktyczny na podstawie systemu angielskiego Londyńskiej Akademii, ten system bardzo łatwy, jest zarazem tak dokładny, że krojone według niego ubranie żadnych wymaga poprawek. Zbiwore kursy wieczorne 3 razy tygodniowo za połowę ceny. Kończącym wydaje się świadectwa, patenty lub dyplomy paryskie. Zapisy od godz. 10—1 i od 3—6, w Niedziele i święta od 1—2.

Częstochowa, Teatralna № 13 róg II-ej Alei. 1975

2 kostjumy za 5 rb. 25 kop. Dwa odcinki kostjumowe: zimow: lub wiosenne, męski i damski wysła się za 5 rb. 25 kop. z gwarancją, jeżeli towar nie podobą się, przyjmujemy z powrotem i pieniądze zwracamy w całości: 1) 4), araz „Angielskiego kurtu”, modny wyrób wełniany, 2) arsz. szerokości, najnowszymi deseni, na salkowity, elegantski kostjum męski, i 2) 8 arsz. kurtu „Flora”, w modny deseni, na całkowity, elegantski kostjum damski. Oba odcinki w ciemnych kolorach. Na ządanie wysła się w tej samej cenie 2 męskie lub damskie kostjumy. Takież dwa kostjumy w lepszym, gatunku 5 rb 80 kop. Wysyłamy za zaliczeniem, bez zadatku. Za przesyłkę dołącza się 55 kop. na Syberję 90 kop. Przy zamówieniu 4-eh odcinków, prze-yłka na rachunek fabryki. Z zamówieniami zwracać się: ŁÓDŹ M. 15fabryka T-wa „UNIwersal” 20 0 1-5

We wszystkich księgarniach sprzedają się dzieła pedagogiczne Reussnera do bardzo przedkij i najłatwiejszej nauki języków. Obcych w Szkole i Domu bez nauczyciela z objaśnieniem wymowy i kluczem, p. t.

**S** amouczeki: Polsko-Niemiecki kurs wstępny (El-mentarz) po kop. 5, 12, 24 i 40; — kurs I i k. 80, —kurs II rb. 1.80. —Ruako Niemiecki po k. 5, 12, 24, 40 i 2.20. —Polsko Francuski kurs I y k. 1.20; kurs II gi 8.20. —Gramatyka Polsko-Francuska k. 1.20. —Wypisy Francuskie k. 60. —Wypisy Niem. k. 24. —Posko-Angielski kurs I y k. 75 — kurs II gi k. 1.20. —Amerykański Przewodnik k. 50. —Polsko Ruski Elementarz po k 5, 12, 24 40. —kurs I-azy 1.40; — kurs II gi 1.80.

Nakład autora (Reussnera), ul. Złota 6 Warszawa, 184

2 kostjumy za 5 rub. 25 k. W celu rozpowszechnienia wysyłamy za 5 rb. 25 kop. 2 odcinki na wieszanie lub zimowe kostjumy 1) 4), francuskiego sukna na cały kostjum męzki, oraz bardzo trwałe praktyczne wieszanie materij w modne desenie, 2) 8 ar. materjału „Angielski” na całą suknie, bardzo bardzo modnej, ładnej wełnianej materij. Takież 3 odcinki lepszego gatunku za 6 rb. 25 kop. Przewłoka 55 k. na Syberję i rb 15 kop. Przy zamówieniu 2-oh i więcej par odcinków przesyłka na nasz rachunek. Wysyłamy za zaliczeniem bez zadatku i z gwarancją, jeżeli niepodobą się, przyjmujemy za zwrotem pieniędzy. Łódź, fabryka sukien. nych i wełnianych wyrobów № 14-0. 2086 2-1

Zgineła klacz maści kasztanowej. Wieluński Rynek 29, 264 3-8, Drożyński.



„Oryginalne pudełka Pigulek CAUVINA zapatrzone są plombą komorową” 9-1

Częstochowa, III Aleja Nr. 48.

Nowo utworzony skład broni, prochu i przyborów MYŚLIWSKICH E. PERKOWSKIEGO w CZĘSTOCHOWIE, TRZECIA Aleja Nr. 48. Poleca w wielkim wyborze broni z pierwszorzędných fabryk, od rb. 23 do 150, bezkurkowe od rb. 45 do rb. 380, k-piszonoński od rb. 10, oraz wszelkie przybory tylko w wyborowych gatunkach, po cenach nadzwyczaj niskich. Jako fachowiec i wieloletni zarządzający zakładami pułkarskimi L. Nizdowskiego w Warszawie, przyjmuję wszelkie obstalunki i reperacje. 2046—12—3 Polecamy Uwadze Sz. P. Myśliwych znane ze swojej dobrotci gotowe ładunki od rb. 4,25 za 100 szt.

Częstochowa, III Aleja Nr. 48.

## ROK XXXIV ISTNIENIA. NAJTANSA I NAJOBITSZA ILUSTRACJA POLSKA „BIESIADA LITERACKA” Z BEZPŁATNYM DODATKIEM POWIEŚCI NAJCIELEJSZYCH AUTORÓW POLSKICH CO TYDZIEN. REDAKTOR I WYDAWCA: Michał Synoradzki.

„Biesiada Literacka“ obejmuje wszystkie rodzaje literatury pięknej z powieścią na czesie, historyę, pamiętniki, podróże, wiedzę gruntowaną w formie popularnej, wychowanie, politykę, chwilę bieżącą wachszawiatow, słowem wszystko, co stanowi potrzebę umysłu inteligentnego. Szczególnie uwzględniadzieje oczyste i pamiętki narodowe.

W r. 1910 drukuje powieści: Maryana Gawalewicz „Byto nie byto”, osnutą na tle wypadków ostatniej doby; Bolesławy „Na wschodzie”, oddając kłnowania polityczne Niemców w Resji; Michała Synoradzkiego „Pułk Czwartaków”, obrazując wypadki, które poprzedziły wojnę 1831 r. Nowele: Elizy Orzeszkowej, Zuzanny Rabskiej, Tadeusza Jaroszyńskiego, Jerzego Orwica, Stanisława Ostrowskiego, Henryka Zbierchowskiego, Wł. Buchnera i innych. Poezye: Maryli Czerkawskiej, Kazimierza Głińskiego, Jana Kasprwicza, Marji Kononickiej, Or-Ota, Zygmunta Różycyńskiego, Wiktora Dzierzanowskiego, Walskiego i innych. Opowiadania historyczne, Kazimierza Bartoszewicza: Marjona Dubieckiego, Aleksandra Krauschara, prof. Kazimierza Króla. Szkice przyrodnicze i psychologiczne: prof. dra Ochorowicza. Opowiadania podróżnicze Romualda Powichrowskiego. Felietony wychowawcze Obserwatora. Felietony krytyczno-artystyczne Szczerego Felietony społeczne K. Bartoszewicza, Z. Dębickiego M. Synoradzkiego.

W dziele ilustracyjnym: reprodukcje obrazów Matejki, Siemradzkiego, Brandta Kosaków, Fałata i innych mistrzów swoich i także najcenniejszych dzieł mistrzów czu brzońskich.

Muzeum Pamiętek Narodowych: pomniki, gmachy, miejscowosce historyczne, portrety znakomych mężów i t. p.

W bezpłatnym dodatku powieściowym—utwory najwybitniejszych autorów polskich: J. I. Kraszewskiego, Z. Kaczkowskiego, W. Łozińskiego, L. Sowińskiego, P. J. Bykowski, Fr. Rawity-Gawronskiego, W. Przybrowskiego i innych.

w Warszawie		na prowincyi:	
Rocznie	rb. 6	Rocznie	rb. 6
Półrocznie	3	Półrocznie	rb. 4
Kwartalnie	1 kop. 50	Kwartalnie	rb. 2

Zadruziacj rocznie rb. 10.  
Na ządanie administracyi wysyla numer okazowy bezpłatnie.  
Adres redakcyi i administracyi Warszawa, plac Waręcki 4.  
Nr. telefonu 78-26

### Skład futer M. Jakubowskiego

Zaopatrzony został na nadchodzący sezon w wielki wybór rozmaitych futer oraz gotowych zakietów damskich i męzkich futer. Ceny przystępne. Aleja dom. FRANKIEGO.

### MYDŁO „HERBA“

D-ra OBERMEYERA TYŚCIE PODZIĘKOWAŃ!!!

### HAMBURGA

II aleja róg Teatralnej w Częstochowie. Telefon Nr. 16.

RENUMERATE I OGŁOSZENIA PRZYJMUSZĄ: Kantor własny Częstochowa Aleja II Nr. 38—w Zawierciu księgarnia p. Z. Hubickiej, — w Rakowie p. Leon Piotrowski.

Warunki prenumeraty: Rocznie rb. 6, półrocznie rb. 3, kwartalnie rb. 1 kop. 50, miesięcznie kop. 50, wraz z przesyłką pocztową, lub odnośnictwem do domów. Ceny ogłoszeń: Za wiersz jednosłowny lub jego miejsce: przed tekstem k. 25 po tekście k. 15, obok tekstu (nadesłane) k. 50 nekrologi k. 40. Drobne ogłoszenia po 3 k. za wyraz. Najtańsze ogłoszenie k. 20. Ogłoszenia treści matrymonialnej o 50 procent drożej.